

# El Eco de Navarra

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4'50; semestre, 7'50; año, 14.  
EXTRANJERO: Trimestre, 15; semestre, 25.  
El pago será adelantado

## PRECIOS DE INSEPCION

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'10 líneas sencillas.  
Esquelas mortuorias, según sustrario.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 26, y calle de San Gregorio, número, 25 bajos.



## D. José Armendariz y Elorga

FALLECIÓ EN SANGÜESA EL DIA 4 DE AGOSTO DE 1909  
A LOS 56 AÑOS DE EDAD

### R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Juan, doña Gala, doña Cecilia y Sor Eusebia religiosa Clarisa, su afligida madre doña Gala Elorga, hermana doña Villar de Garcia, doña Agueda de Enciso y doña Araceli de Ayerbe, hijo político, hermanos políticos, sobrinos y demás interesados

Ruegan a sus amigos y conocidos se dignen elevar al Cielo una súplica por su alma.

Sangüesa 6 de Agosto de 1909.

## Protesta ardiente

Protesta ardiente, ardentísima como jamás pudo hacerse con mayor motivo, es la que unánimemente se hace hoy, allá donde son conocidos los incalificables desahucios de que ha sido escenario Barcelona; pero no se hace únicamente contra tan inicuas y vandálicas infamias, sino contra quienes con sus atenuaciones, ó con su silencio, las sancionan ante una sociedad febril, irridadísima, sedienta de vindicar las crueldades inconcebibles para quien no sea el mayor enemigo de la humanidad.

Eso no puede tolerarse, porque tal tolerancia sería una indignidad y una cobardía que no encontrarían adjetivo propio para calificar su denigrante gravedad; tolerancia y cobardía que seitan un nuevo estúpido para que se reprodujeran las escenas de desolación y de vergüenza que han sorprendido al mundo, y que piden una reparación completa, no ya concreta a los hechos abominables, sino mayor, mucho mayor, de alcance extraordinario, que se remonte a sus causas productoras; que las analice, que las juzgue, que las estudie en sus aplicaciones al Código fundamental, que las examine en las leyes relativas a todas las manifestaciones de las ideas que puedan ser ocasiones próximas ó remotas de perturbaciones sociales, que prevea y provea quien haya de emitir dictámenes en problema tan vital; que se liquiden, en fin, los factores de crímenes tan execrables, para que se pongan diques a esas corrientes devastadoras y se ataje en su marcha artera a esos enemigos irreconciliables de la humanidad.

La dignidad y el valor son elementos de vida y de honor; mientras la indignidad y la cobardía son de muerte y degradación. Los que sienten la dignidad la defienden heroicamente; los que no se alientan en ese estímulo supremo, no acometerán jamás empresas reparadoras y se rendirán vergonzosamente ante quien los tiranice; pero, por fortuna, no es el pueblo español de los que se resignan a sufrir atropellos sin vindicarlos inmediatamente; y si de nega a la reparación es porque le sorprende la iniquidad de la ofensa y quiere medir el alcance de la reparación, como en estos momentos sucede al pueblo español; y debe suceder a todos los hombres que conozcan el ultraje que se ha hecho en tierra catalana a todos los fueros humanos.

Esas escenas horribles, violentas, inicuas, no deben repetirse si hay dignidad en el mundo, si hay valor en los corazones, si hay ardiente capaz de hacer lo que hace nuestro ejército en lucha contra todos los elementos políticos y antisociales, ofrecer el sacrificio de su vida en aras de la patria y de la humanidad; porque cuando tan directamente se atacan los derechos más sagrados, hay que defenderlos valerosamente arrojando todas las contingencias de la lucha por todos los que mantengan la frente sufrida, y quieran lavarla con sangre propia ó ajena, porque la contienda empeñada contra los enemigos infames de la humanidad, impone los mayores sacrificios posibles, y a ella es aplicable el aserto de que no hay redención alguna sin derramamiento de sangre. Hay, pues, que prepararse a la lucha, hay que estar prevenidos a medida que avanza la ola revolucionaria, pues toda previsión es menguada en situaciones tan graves como las presentes, ya que el estado legal de nuestro país no es garantía de intereses fundamentales; pero de cuya deficiencia y de cuyos errores todos somos solidarios, pueblos y gobiernos, no ya lo es de hoy sino los que nos precedieron en el tiempo, pues con sus acciones y omisiones, todos pusieron sus manos en la obra destructiva, todos nos han dejado sin esa tutela constante del orden público, que es la primera condición de la vida social y el primer deber del Estado.

Lo sabemos perfectamente, no solo por enseñanza ajena sino por experiencia propia, por lo que hemos present-

ciado que no siempre quien ejerce autoridad puede realizar sus propósitos más ó menos importantes ó trascendentes; y tiene que subordinarse a las condiciones de momento, como los gobiernos en general y el actual muy especialmente en las presentes circunstancias y en las anteriores a las dos campañas, a la exterior y a la social; no ha podido hacer lo que seguramente hubiera hecho con otra legislación más previsora que contaría con recursos discretos y represiones energéticas para hechos perturbadores que puden llamarse delitos de la palabra, porque realmente son los que determinan los hechos abominables que minan la ecidad en sus cimientos.

Es preciso que se levante una protesta ardiente, una cruzada universal del país, pero espontánea, fogosa y robusta por las de las autoridades populares contra quienes cometieron crímenes sacrilegos y de la índole más inhumana; y no solo contra ellos sino contra quienes se streven a atenuarlos ó a cubrirlos con pábulo y execrable silencio; y que alentemos al Gobierno para que dentro de la ley vigente haga cumplida justicia; pero que procure iniciar una reforma legislativa que sea garantía de los derechos más inviolables del individuo, que defienda los fueros sociales, que salve la civilización, y que haga tremolar muy alta y muy brillante la bandera española.

JUAN CANCIO MENA.

## Días de gloria

A mi amigo Domingo Rey

Entre la glacial cuanto densísima niebla de campañas y propagandas marcadamente antipatrióticas que parecían haber acrecido y casi apagado el sentimiento patriótico, hemos visto estos días el despertar potente y vigoroso de un pueblo, dormido al parecer, en sus gloriosos laureles, pero que ahora surge con ardoroso entusiasmo al ver a su Patria, necesitada de apoyo, demostrando una vez más que el pueblo español, héroe por su Historia, no es un pueblo sin ideales, sino que tiene grabado en su corazón con caracteres indelebles el sentimiento nacional y lleva escrito en la mente sobre todos los ideales y con letras de oro inborrables la idea de la Patria siempre adorada y queridísima para los buenos españoles.

Es cierto que algunos hijos de la Patria, discolos, é insignes de llevar el glorioso nombre de españoles, han querido hacer causa común con las huestes rifeñas, pero... corramos una cortina sobre ésto, y dejando a un lado a esos desgraciados, admitamos los buenos españoles, los verdaderos patriotas, los hechos heroicos que en Melilla está realizando el soldado español con un espíritu siempre militar, siempre guerrero, digno de ser modulado en armoniosas y rítmicas estrofas por la mágica y cadenciosa lira de Homero.

Realmente en todos los combates hasta ahora librados en Melilla los soldados españoles han demostrado ser los soldados de siempre: los que contra las huestes del «Capitán del siglo» se batieron el 2 de Mayo con Daoiz y Velarde; los que bajo las órdenes de Fariñas defendieron detrás de débiles tapias la invicta ciudad de Zaragoza; los que en la heroica Gerona dieron muestra de indomable arrojo al mando de Alvarez; los que en innumerables combates levantaron el honor de la Patria é inabarcables almas, dando con su valor y su abnegación nobilísimos ejemplos al mando de todo que admiró el indomable templo de las armas de aquella raza de héroes, dignos compañeros de los que lucharon en Covadonga, en los peñascos de Roncesvalles, en las márgenes del Salado, en las Navas, en Pavia, en Lepanto, en Otumba, en las orillas del Garulano.

Ciertamente que hemos tenido en los últimos combates de Melilla sensibiles bajas pero también es una hermosa realidad que hasta ahora el pabellón nacional ha quedado muy bien puesto y de esperar es que será coronado por el trifujo, teniendo el frente de nuestras tropas tan aguerridos militares que con tanto ardor é entusiasmo lucharon por el honor de la Patria.

Y antes de terminar sean estas últimas líneas una frase de aliento y una sincera felicitación del último de los españoles, a los valerosos soldados de la Patria que luchan en la campaña de Melilla y finalmente una cristiana súplica a mis lectores, una oración por los que han caído en el campo de la gloria, con el honor uniforme militar y sirviéndoos de mortaja lo que más aprecia un buen español, los pliegos de nuestra sacrosanta bandera salpicada y teñida por la sangre de aquellos héroes,

mártires de un ideal grande y sublime; la idea de la Patria.

¡Bien merecen pues ellos las plegarias del creyente, y los tiernos himnos del patriota!... Esta será la mejor ofrenda que podemos tributarle a esos héroes y mártires que nos sirvan de lección y modelo de patriotismo que ¡ojalá! podamos nosotros imitar.

Ellos, como héroes, nos enseñan a esculpar las páginas de la Historia. Ellos, como mártires, nos adiestran en el sacrificio de la vida y los intereses.

¡Gloria, pues, a los mártires! ¡Honor a los héroes!

ALBERTO.

## Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del día 7 de Agosto de 1879

Es tal el pánico que ha causado en los propietarios de casas el incendio de la calle de Estafeta, que muchos de ellos han asegurado sus casas y almacenes.

—Se confirma oficialmente que á fin de año contraerá matrimonio D. Alfonso XII con una archiduquesa austríaca.

La entrevista de novios se efectuará en el otoño, probablemente en Biarritz.

## Película local

Ayer pegó de firme el calor, según la frase corriente, y el aire de desierto nos aplandó, como pocas veces.

Sin embargo este calor molesta solo a los hombres que pasamos los días por las calles de estas ciudades, porque ayer, cuando más fuego hacía, recibí la visita de dos simpáticos jóvenes que desde la perla de la montaña navarra, desde Santesteban, subieron á almorzar a Venta quemada, y una vez allí decidieron venir a Pamplona a tomar un refresco, para volver a merendar a Santesteban.

¿Vehículo? La bicicleta, es decir las panterillas, y todos los músculos.

El calor es ferroxista, solo molesta a los débiles.

Los fuertes, que son los hombres de voluntad, pueden más que el calor.

Se estan abriendo hondos zanjes en algunas calles para enterrar un cable para transmisión de energía eléctrica.

El labor de la Sociedad «Irati», que no descansa un momento.

¡Qué gusto dá ver que se rompen las calles para recibir en su seno energía y poder.

Eso sí que es progreso.

Leyendo las revistas que ha enviado á este periódico su culto corresponsal en Estella, y oyendo á espectadores de las corridas que se celebraron en esa gran ciudad del Puy se hace la consecuencia de que el simpático Gastoncello lleva algo dentro como torero.

Los toros eran enormes, difíciles y cargados de velas y sin embargo Gastoncello los desachó bravamente y demostrando arte.

Adelante, pues, y á despreciar á los que no creen en la voluntad y en el trabajo.

Y conste que no soy aficionado á los toros, pero sí lo soy á lo que representa ejercicio de la voluntad.

G.

## El regimiento de la Constitución

A las siete menos cuarto de la mañana de ayer salieron de esta plaza las tres compañías del regimiento de la Constitución que, junto con la que marchó hace años días al mando del capitán Durantes, integran el primer batallón de dicho regimiento.

Los órdenes de marcha no se supieron hasta las tres de la madrugada.

Los que por deber nos vemos en la obligación de transcribir, de tres á cuatro de la mañana presenciando el ir y venir de soldados avisados á jefes y oficiales turbando el silencio de la noche el formidable repicar de alabanzos y ecos de voces robustas transmitiendo la orden desde la calle á los balcones de las casas.

Todos los preparativos de marcha realizáronse en medio del orden más admirable.

Escaso público presenció la salida de las tropas del cuartel, y todos se lamentaban de no haberse sabido anticipadamente la noticia.

De haber así ocurrido ó de haber salido el batallón á hora menos temprana, Pamplona hubiera dispensado una brillante fiesta y entusiasta despedida á los queridos jefes, oficiales y soldados de su guarnición.

La carta enviada á EL Eco desde Barcelona y publicada ayer por los periódicos locales causó tan excelente efecto en la opinión, que poco antes de la salida de las tropas veíamos muchas personas, leyendo la con avidos, y comentando sus párrafos principales, lamentando al mismo tiempo el imprevisto de la marcha de los bravos compañeros de la compañía que en Barcelona tan justamente elogiada ha sido.

Repetimos que de haber estado más advertido el patriota vecindario pamplonés, habríamos presenciado una edificante manifestación de entusiasmo.

En la estación

Todas las operaciones de embarque de los caballos de los jefes, material del regimiento, etc., lleváronse á cabo, admirablemente.

Formados después los soldados en dos largas filas, delante de los vagones, iban subiendo á los mismos, á la voz de mando, con precisión, rapidez y orden verdaderamente militares.

Todos iban contentos y satisfechísimos. Una vez en los vagones, continuaron las tiernas despedidas de parientes y amigos,

que habían comenzado momentos antes en los andenes, á los cuales fué permitido el acceso al público, que iba engrosando considerablemente á medida que la hora avanzaba y se había ido extendiendo la noticia.

Aprovechamos un momento para despedirnos de los bravos jefes y oficiales estimados amigos nuestros, que á las horas en que muchos lectores lean estas líneas, habrán llegado á Barcelona.

Coronel, señor García Alpuente.

Teniente coronel, señor Rodríguez Briones.

Comandante mayor, señor Leret.

Capitanes: Sres. Azcona, García Redriguez y Tejero Marqués.

Primeros tenientes: Ayudante del batallón don Fernando Saldasa Zembrano, don Martín Madrazo y don Eduardo Andrés.

Segundos tenientes: Don Matías Salchaga, don Miguel Salchaga, don Fernando Rute, don Luis Rute, señores García Arama, Gómez Reyes, de Pedro Jimeno y don Fernando Diago.

Mélico, señor Tato.

Capellán, señor Arrechas.

Músico mayor señor Martínez Artata.

Los músicos con su instrumental, ocupaban dos vagones.

## Personalidades

A las siete y media los andenes ofrecían un brillante golpe de vista.

En aquellos instantes faltando aún media hora para la salida del tren, vimos á los Excmos. Sres. D. Eduardo Dato, Presidente del Congreso de los diputados; D. Amos Quijada Muñiz, Teniente general del Ejército; D. Carlos Espinosa de los Monteros, Marqués de Valtierra, General gobernador de Navarra; D. Francisco Cirujeda, General de brigada; D. Santos Ortega y Frías, Gobernador de la provincia; D. Juan Pedro Arraiza, Alcalde de Pamplona acompañado de varios señores concejales, teniente coronel jefe de la guardia civil don Manuel Jaen.

Los generales iban acompañados de sus respectivos ayudantes señores Morenos, Calderón y Cirugeda.

Era numerosísimo el concurso de jefes y oficiales de la guarnición francesa de servicio que acudieron á despedir á sus compañeros de armas.

Detalles

Poco antes de embarcar los soldados, el general Gobernador revisó las fuerzas del batallón expedicionario.

Estas vestían traje de rayadillo, y los oficiales, de campaña, llevando tambien prevenido en sus equipajes el traje de rayadillo.

El total de las tropas ascendían á unos 450 hombres, próximamente. No se han podido unir á estas fuerzas, bastantes individuos que se hallan con licencia en distintas provincias, y que por falta de tiempo no han podido concentrarse aquí. Lo harán en Barcelona.

Respecto al excelente espíritu de los soldados vemos ayer el siguiente elocuente detalle.

Dos soldados con licencia que se hallaban en Barcelona, vieron con sorpresa la llegada de sus compañeros de Constitución al mando del capitán señor Durantes.

Al exteriorizar su sorpresa manifestaron sus compañeros la suya á su vez, pues las órdenes de concentración se habían dirigido á todos.

Los dos soldados de referencia no habían recibido aun la susodicha orden, y sin aguardar un instante, pagándose de su bolsillo el importe del viaje, se trasladaron de Barcelona á Pamplona á ponerse inmediatamente á las órdenes de sus jefes.

Este rasgo era juntamente elogiado.

La despedida

A las ocho en punto el cornetín de órdenes dió la señal de partida.

El general gobernador rodeado, de todas las personalidades, que antes hemos citado, situado cerca de la máquina, viéndose desfilir todo el tren, siendo respetuosa y cariñosamente saludados por jefes y oficiales y tropas expedicionarias.

El público prorumpió en entusiastas vivas á España y al Ejército. Las mujeres agitaban pañuelos, algunos de los cuales se tardaron en pasar de las manos á los ojos, y todos, con los labios y con el alma, hicieron votos fervientes porque llevan un felicísimo viaje los bizarros soldados de Constitución.

Un tiempo magnífico y los cálidos rayos de un sol esplendoroso dieron tambien su poética despedida á los valientes defensores del orden y del honor patrio.

## Ecos de la montaña

Como no solo es durante el día cuando el calor se deja sentir con una fuerza que nada tiene que envidiar á la zona tórrida, la mayor parte de los vecinos han tomado la plausible costumbre de regar copiosamente por las noches sus respectivas aceras, á fin de refrescar la temperatura y matar el calor que conserva el suelo del sol ardiente del día.

Es una medida saludable y oportuna, porque purifica y refresca la atmósfera, que durante la noche está impregnada de miasmas y enrarecida por una porción de cuerpos desprendidos del suelo, que la convierten en una especie de niebla asfixiante.

Una demostración práctica del excesivo calor que se siente la dan muchos vecinos que antes de meterse en sus casas, donde la temperatura ha declarado la guerra al suelo, prefieren dormir en las aceras, á la intemperie, sin más comodidades que mucho espacio para respirar y menos enemigos que combatir.

Realmente el calor va á liquidarnos, descomponernos ó carbonizarnos.

¡E! dirá!

## DE VIAJES

Han salido para la Argentina don Juan Zaidua y familia.

Para Zaragoza don José Monje y distinguida esposa.

A Victoria los Ilustrados ingenieros don Fidel Jadrage, don Felix Gorospe y su ayudante don Amado Ochoa.

Con dirección á San Juan de Luz y Biarritz han salido nuestro respetable amigo don Enrique Medina acompañado de su distinguida esposa.

De paso para San Sebastián donde pasarán una temporada, han llegado á esta villa las bellas señoritas pamplonesas Carmen de Jorge y Romana Irurzun.

A todos les deseamos una feliz veraneo.

## PELADILLAS DE ARROYO

En muy pocas noches ha sido apedreado por tres veces el edificio propiedad de la señora viuda de Yabar por los mozos de esta villa.

En la última acción fué tan nutrida la pedrea, que la autoridad no tuvo más remedio que tomar la radical medida de encerrarlos en la cárcel durante el breve espacio de tres ó cuatro horas.

Y ahora voy á hacerles una pregunta á esos mozos.

¿Por qué en vez de atacar á personas indefensas con ese heroísmo que tan repetidas veces nos estáis demostrando debido á la ardiente sangre que bulle por vuestras venas que comparada con ella la del Old Campesador resultaría de herchata, no valés á jar una veintecita por el Garugú?

Pues sencillamente porque sois héroes de guardarpis.

Arbizu, 5-8-1909.

Corresponsal.

## Los sucesos de Cataluña

### Las palabras del señor Sol y Ortega

Este es el título de un hermoso artículo que publica el «ABC» llegado ayer á esta ciudad.

Empieza diciendo:

«El señor Sol y Ortega ha hecho declaraciones que no debemos reproducir ni aun para comentarlas, pero contra las cuales toda conciencia serena protestará».

Luego dice que «la mejor manera de sublimar toda conciencia honrada es transcribir algunos de sus párrafos» y transcribe casi los mismos que ayer se trasladaron á este periódico.

«El «ABC» dice el señor Sol y Ortega muchas verdades y muy duras cosas, no tan duras como las que ha merecido en torpe defensa de los cobardes incendiarios de conventos, letrados de iglesias, asesinos de religiosos y profanadores de tumbas, pero hay que tener presente que en un periódico no caben tales que palabras, y las del colega madrileño son sobradamente claras».

«No, no es posible que juicios cual los publicados en EL País por el señor Sol y Ortega queden sin protesta viril y honrada; no es hecho que público, aunque hipócritamente, se manifiesten simpatías por villas incendiarias; monstruoso es disculparlos. Ante sucesos como los de Barcelona no hay más remedio que deslindar los campos; frente á ellos ó con ellos».

Así dice el colega aludido, y así decíamos nosotros ayer.

No nos hubiera importado nada encontrarnos solos en la protesta, pero esperáramos que todos los periódicos y los hombres dignos los que no pueden consentir que se les tilde de defensores de aquellos cobardes saqueadores de conventos habrían de protestar contra ese señor Sol y Ortega que tanto hueca la voz en el Senado para hablar de la dignidad, del decoro, del honor, de la moralidad y del patriotismo y que hoy sea rubor y sin que para estas fechas haya pedido públicamente perdón, llama corteses y llama pueblo á las menadas de hienas que hozaron en tumbas, á las turbas de incendiarios y la-

drones que mancharen el suelo de Cataluña y el nombre de la Patria.

Lerroux y Sol y Ortega hablan mucho de la Patria, es decir, han hablado mucho de la Patria.

¿Consentirá la Patria que esos sujetos (so merecen ya ninguna consideración) vuelvan á hablar de lo que tanto han escarncado?

Dice bien «ABC»: «Con ellos, con los ladrones y asesinos ó contra ellos».

Y tengamos por tan cobardes como ellos á todo aquel que no esté francamente contra ellos.

Y sobre este particular nada más concreto, más terminante, más definitivo que el brillante y valiente artículo «Protesta ardiente» que en este mismo número publica nuestro maestro don Juan Cancio Mena.

Hay que ir deslindando campos por lo que pueda ocurrir.

Y todo el que crea que es una cortésia, como cree Sol y Ortega, expusiar á golpes á las monjas de sus conventos para luego incendiarios y robarlos; que es cortésia asesinar á frailes indefensos y á indefensas curas; y todo el que no llame asesinos y cobardes á los que tal hacen, debe ser tenido en cuenta para que no reciba perdón de los hombres de honor que en adelante deben ponerse á la defensa de esas santas mujeres para que nadie las asesine en nombre de ninguna principio nuevo.

GARCILASO.

### Habia Cambó

Al señor Cambó le han sorprendido los sucesos en Londres, desde donde pensaba ir con unos amigos á veranear á Spitzberg. El jefe catalanista desista del veraneo para regresar á Barcelona.

Antes, hizo estas declaraciones al señor Maestu, que le interrogó sobre las jornadas sangrientas de la Ciudad Condal:

—Yo creo que los culpables han sido los anarquistas. Probablemente habrán arrestrado á otros elementos, en vista de que el momento les era favorable; pero la iniciativa, probablemente ha sido suya.

Baños de Tíermas

Del 16 de Junio al 30 de Septiembre dura la temporada en este acreditado Balneario, cuyas aguas cloruradas, sulfúreas, termales (23 a 42 grados de temperatura) realizan curas verdaderamente prodigiosas en el escurfulismo, gota, parálisis en sus diversas formas, anquilosis, proventos de fracturas, heridas ó luxaciones, cloro anemias, y, muy especialmente, en todas las enfermedades de origen reumático, herpético y cardíaco, (hipertrofia, endocarditis, pericarditis y arteriosclerosis incipientes) por lo cual el doctor don Manuel Casas ha apelado á Tíermas «El Puente Viejo de Aragón».

Asimismo, el eminente Dr. D. Felix Cerrada, en reciente y luminoso informe, califica estas Aguas como «estacion termal de primera importancia por la excelencia de sus abundantísimos minerales que satisfacen preciosas, numerosas é importantes indicaciones terapéuticas y que constituyen un precioso agente en la medicina hidromineral».

Estas opciones compartidas por el doctor Burgues, el ilustre especialista de las enfermedades gènito-urinarias, que ha estudiado y recomienda también las aguas de Tíermas para la curación del «prostatismo, y por otros muchos sabios profesores que las han analizado en sus diferentes aplicaciones, hacen que cada año sea mayor la concurrencia en aquel Balneario, donde tantas mejoras se han realizado últimamente.

El nuevo y hermoso Hotel, inaugurado en la temporada anterior por S. A. R. la Infanta Isabel—cuyo nombre lleva desde que en él se hospedó la egregia Señora—reune cuantas comodidades pueden exigirse, con la ventaja de que sus precios son muy inferiores á los acostumbrados en establecimientos de su importancia.

La antigua Fonda ha mejorado también esta año notablemente con la construcción de un nuevo y amplio comedor en el piso principal, sustitución de los antiguos retretes por modernos inodoros y otras importantes reformas.

Del servicio de mesa, tanto en la Fonda como en el Hotel, se encarga este año por vez primera, el acreditado fondista de Jaca Mariano Mur, y el trato que en el «Hotel de la Paz» se recibe, es la mejor garantía de lo completados que han de quedar los señores bañistas.

Por último, el servicio de automóviles del Balneario á Jaca y á Pamplona, que en la anterior temporada ofreció deficiencias sensibles por parte del personal encargado de los mismos y por otras causas inherentes á la precipitación con que fué establecido, se ha montado este año en condiciones de seguridad y regularidad perfectas.

Dichos automóviles circularán, desde el día 1.º de Julio hasta el fin de la temporada, todos los lunes, miércoles, viernes y domingos en el trayecto de Jaca á Tíermas, y los martes, jueves y sábados en el de Pamplona á Tíermas.

Las personas que deseen mayores informes, tarifas de precios, memorias médicas (redactadas por el ilustre Director del Balneario señor Reyes Escrivano), etcétera, pueden dirigirse al Administrador, don Pedro Mancho, el cual contestará á vuelta de correo.

GACETILLAS

La grave enfermedad que venía padeciendo en Sangüesa nuestro querido amigo don José Armendariz y Elorza, tuvo el miércoles último un fatal desenlace.

El finado era un perfecto caballero que supo conquistarse con su habilidad y bondad de carácter muchas simpatías.

Por ello su muerte ha sido sentidísima.

Nosotros tomamos gran parte en el dolor que aflige á la desconsolada madre é hijos del finado, á los cuales testimoniamos nuestro sentimiento y muy especialmente al hijo político del finado nuestro querido amigo y asiduo colaborador don Miguel Ancil, y pedimos á nuestros lectores tengan la caridad de elevar á Dios sus oraciones en sufragio del alma de don José Armendariz (q. e. p. d.)

Hemos sabido que el digno canónigo de la catedral de Burgo de Osma nuestro querido paisano y amigo don Pedro Nolasco Ibarregui, ha experimentado bastante mejoría en la grave enfermedad que ha padecido.

Mucho celebraremos que el completo restablecimiento del enfermo sea pronto un hecho.

Muy en breve quedará constituida en esta capital una junta de señoras, siguiendo así la iniciativa y deseos de la Reina Victoria, encargada de arbitrar recursos con destino á las familias pobres de los que resulten muertos ó heridos en la guerra de Melilla.

Con gran concurrencia de fieles se celebraron ayer mañana en la parroquia de San Nicolás los funerales de aniversario en sufragio del alma del que en vida fué amigo nuestro don José Agosta y Oteiza.

La concurrencia al acto fué la mayor demostración de las muchas simpatías que cuenta la distinguida familia del finado (q. e. p. d.), á la cual reiteramos nuestro sentido pésame.

Ha sido nombrado por la Excm. Diputación director de las obras provinciales nuestro querido amigo don Florencio Ansoategui.

Felicítamole, así como á la Diputación por el acierto que ha presidido en la elección.

Se encuentra enferma de gravedad, hasta el punto de haber recibido el Santo Viático, la respetable y anciana señora de don Pedro Maisonnave.

Hacemos votos porque la enferma recobere la salud perdida.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS DOCTOR RECONDO, ESPECIALISTA, CONSTITUCION 38, 1.º 90-28

Un obrero llamado Carmelo Garbía, de 27 años, que trabajaba ayer en una obra en construcción del barrio de la Rochapea, tuvo la desgracia de que se le cayera una teja sobre un pié, resultando con una herida de algún cuidado. El herido fué conducido á su domicilio de la calle Calderería.

San Fermín, exquisito amontillado oloroso de Jerez de la Frontera.

De viajes.—Ayer salió para San Sebastián nuestro amigo el conocido industrial don Martín Galán, con su familia.

De los baños de Balaoscaín han regresado nuestro estimado amigo el ilustrado abogado don Antonio Lacarra y su distinguida familia.

Ha marchado á Zuazu el digno párroco de San Saturnino don Francisco González.

También ha salido para la misma localidad don Joaquín Cia.

—A San Sebastián marcha hoy nuestro estimado amigo el propietario don Domingo Bengoechea, con su esposa y bella hija Aida.

Ha salido para Arguedas la señorita Patrocinio Burguete, con objeto de tomar posesión de la escuela de dicho pueblo, para la que fué nombrada en las últimas oposiciones celebradas en Zaragoza.

Ha llegado á esta ciudad procedente de Toledo el ilustrado profesor de aquella Academia de Infantería don Tomás Alonso Mediavilla.

—Terminadas las prácticas finales de la carrera de ingenieros de minas en las provincias de Oviedo y Vizcaya, ha llegado á Los-arcos nuestro distinguido amigo el joven é ilustrado ingeniero don Ezequiel Alvarez.

Dicen de Tafalla que á consecuencia de una disputa habida entre dos cuñadas habitantes en la calle de las Cuatro Esquinas de dicha ciudad, una de ellas se arrojó desde el segundo piso á la calle, resultando con una herida en la barba.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados: una vecina por regar tientos vertiendo agua á la calle; el dueño de un perro por llevarlo suelto durante la noche; un muchacho por mofarse de un guardia municipal, y dos niñas que dirimieron sus rivalidades á arañazos y tirones de pelo, produciendo fuerte escándalo.

Ha dado á luz con toda felicidad una preciosa niña la esposa de nuestro amigo don Esteban Benito.

Madre é hija están bien.

Retiban los padres nuestra enhorabuena.

Por el carabuzo de esta Comandancia Marcialino Fernandez Salinero, se verificó el día 4 del actual en la puerta de San Nicolás, la aprehensión de una pieza de lienzo con peso de 4 kilogramos 500 gramos.

Un colega de Tudela dice en su número de anteaer:

«Nuestro querido amigo el competente Cajero de esta Sucursal del «Crédito Navarro» don Pedro Morales, experimentó ayer agravación de la enfermedad que padece, habiéndosele administrado el Santo Viático, asistiendo gran número de amigos y la Sección de la Adoración Nocturna, á la que pertenece y de la que fué presidente.

El acto fué muy solemne.

Nos alegraremos de que el enfermo recobere la salud perdida.»

En Puente la Reina ha contraído matrimonio con la bella señorita Cristina Landa, nuestro buen amigo el distinguido joven don Rufino Urtiaga.

Reciban los nuevos esposos nuestra cordial enhorabuena.

Se ha inaugurado en Milagro el alumbrado eléctrico, habiéndose instalado en las calles las modernas lámparas de filamento metálico, de 25 bujías.

En breve se instalará en Cadrieta el alumbrado por la electricidad.

El Ceñes Terry marca V. O. es el mejor.

A los nueve años de edad ha fallecido en Cintruénigo el niño José Lacruz y Pegenante, hijo de nuestros amigos don Cipriano y doña Ciraca, á cuyos allegados padres acompañamos en el dolor que con tan justo motivo les embarga.

La Congregación de devotos de Santa Filomena celebrará mañana domingo á las 10 de su mañana en la Iglesia de Religiosos Carmelitas Descalzas la solemne función anual de Misa votiva y sermón que predicará el R. P. Avertano del Srmo. Sacramento.

En ella se expondrá S. D. M. y quedará expuesto hasta las 6 de su tarde que se hará la reserva.

El lunes 9 á las 8 de su mañana se celebrará el aniversario acostumbrado, Nocturno, Misa y Responso cantados, y otra rezada durante aquél en sufragio de los difuntos congregantes.

Para enterarlo de asunto que le interesa se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital, Julio Ilundain Claurriz.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy á mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 6.º titulado San Francisco Javier, la que se ofrecerá por el alma de doña Baidomera Ezcuardia de Isturiz (q. e. p. d.)

Lo que se avisa para conocimiento de los socios activos y honorarios que pertenecen al citado turno.

En la carretera que de Peralta conduce á Corolla ha sido detenido un individuo llamado Alejandro Atienza, que envuelto en una sábana (ll) y armado de una escopeta perseguió á dos muchachos de 16 y 13 años á quienes cita autores de la sustracción de hortalizas en una finca de su propiedad.

Uno de los perseguidos sufrió tal susto al ver al «fantasma» que se encuentra enfermo de cuidado.

El dolor de muelas desesperoso con el «Calmante G. Boza.» No quema ni mancha la dentadura. Estuche una peseta.

De venta: Farmacias de Garbalena y Negrillos. 10-4

«La Gaceta del Norte», dice, que con objeto de luchar en el gran campeonato de Foot Ball de Santander irán á la capital montañesa los equipos de Madrid, Bilbao, Irún y Pamplona.

El consul de España en Pará ha participado el fallecimiento ocurrido en dicha población de los súbditos españoles siguientes:

Faustino Blaque García, Ramona Hidalgo, Josefina Dominguez, Manuel Blanco, Consuelo Rodriguez, Juan Otero, José Navas, Carmen Rodriguez, Evaristo Suarez, Manuel Solano y José Valera.

En el pabellón de verano ha debutado una bella coquetista y bailarina, la Montalbito, que es artista merecedora de los entusiastas aplausos que el público la tributa, porque es correcta, hermosa, elegante y canta muy bien.

Llevará mucha gente la Montalbito al Cine de verano.

En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia se recibieron ayer los sumarios siguientes:

Pamplona.—Contra D. S., por resistencia.

Id.—Por suicidio, sin procesado.

Urberuaga de Ubilla, Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse memorias y guías. Se remiten gratis. 40-37

Pídanse las legítimas aguas de Vichy ETAT embotelladas: VICHY-HÔPITAL (estómago) VICHY-CELESTINS (rñones), VICHY GRANDE GRILLE (hígado). Rehúsen las intrusiones y falsas denominaciones de Vichy. Exijase VICHY-ETAT. —37

Correspondencia administrativa Sangüesa.—D. F. S., recibidas 19 pesetas 81 céntimos.

Nuestra información

Conferencias telefónicas de la región Alava

Vitoria 6 (8 noche)

Vitoria en fiestas

Hoy tenemos peor día que ayer. El cielo está encapotado y la cerra-zón es completa.

Amenza llover. Las calles han perdido mucha animación.

Después de la primera corrida han sido muchos los forasteros que han salido para sus respectivos hogares.

Como ayer, nos han despertado los gaiteros con alegres dianas.

Muchos transeúntes se encontraban en las churrerías comiendo y bebiendo sin meterse con nadie.

No se ha registrado un solo incidente desagradable.

Los balcones de las casas siguen adornados con colgaduras vistosas.

Todos los niños de las escuelas públicas se encontraban con banderas y estandartes en aquel lugar apacible sembrado por las ramas de los copudos árboles.

Las autoridades se situaron en el kiosko del paseo adornado con guirnal-das de flores, escudos y banderas.

Se distribuyeron los premios, ameni-zando el acto una banda de música.

Los niños cantaron el himno escolar, recibiendo después de manos del Alcaide don José Otalora la merienda consistente en cuatro roncchas de anchichón, un panecillo y dos peras.

La temperatura á esa hora era agradableísima.

Esta noche hay baile en el Casino Artista.

A la hora de telefonar está la sala de dicho círculo animadísima.

Se ven muchas hermosas mujeres de Vitoria y forasteras.

El baile durará hasta las 2 de la ma-ñana.

Mañana es muy posible que debute en la plaza de toros la compañía de Micaela Alegria.

Por la noche habrá sesión de fuegos artificiales en la Cuesta de San Francisco.

na, pero menudaes tanto baza como jirón, aliscos, habas y demás se recoge muy poco pues hará muchos años no se han recogido tan pocas menudaes, así que los pobres y sufridos labradores tienen medio año. Las patatas y maíces también parece no se recogerán como de primavera prometían, creo será debido á la seca pues ya hace bastante tiempo que no ha llovido y parece no tiene tampoco señales de llover por ahora. Mucha necesidad se nota de la tan deseada lluvia para los patates, maíces y hortalizas.

Estalla Hemos terminado las fiestas, que han pasado sin ninguna novedad. Ayer como día de la abadejada, fué de mucha animación, tocando las gaitas hasta las once de la noche en que terminó el baile, en la Plaza de los Fueros.

Hoy en vez de venir la gente al mercado, lo que han hecho es marear los que habían venido á fiestas.

Mendigorria Sigue siendo excelente la situación en el campo.

Hay mucha existencia de vino y cereales y regular de aceite.

La demanda es activísima en los dos primeros.

El tiempo, excelente.

Carcer Todavía hay gran animación en las eras que funcionan con febril actividad.

El mercado de legumbres ha entrado también en un vivo período de actividad, siendo muy crecido el número de transacciones que á diario se realizan.

Garraña Estamos á la terminación de la recolección del heao, que este año ha resultado de superior calidad y abundante.

La siega de cereales dará principio la semana entrante. Llevamos muchos días sin que haya caído una gota de agua, y si pronto no llueve, la cosecha de patata y maíz quedará muy mermada. Por no haber existencias no mando precios.

Precios Trigo.—Urroz 5,75 pesetas robo; Leiza 5,80; Estalla 5,75; Mendigorria de 6,12 á 6,37; Obanos 6,10; Carcer 6; Azagra 5.

Cebada.—Carcer, Obanos, Mendigorria y Estalla 5 pesetas robo; Urroz 3,75.

Avena.—Urroz y Estalla 3,25 pesetas robo; Mendigorria, Obanos y Carcer 2,75.

Maíz.—Urroz 5 pesetas robo; Leiza de 5 á 5,50; Estalla 4,75.

Habas.—Urroz, Carcer y Obanos 4 pesetas robo; Leiza 9; Estalla 4,25.

Alubias.—Urroz de 12 á 16 pesetas robo; Leiza de 12 á 15,50.

Garbanzo.—Urroz de 15 á 22 pesetas robo.

Leanteja.—Urroz 7,50 pesetas robo.

Alisco.—Urroz 4 pesetas robo; Estalla 4,50.

Beza.—Urroz 4 pesetas robo.

Giron.—Urroz 3,50 pesetas robo.

Vino comúa.—Azagra 2,50 á 2,75 pesetas cántaro; Estalla 3; Carcer 2,50 á 3; Leiza 4 á 4,50; Obanos 1,50; Mendigorria 1,50 á 1,75.

Vino rascío.—Urroz 9,40 pesetas robo.

Aguardiente de vino.—Leiza 11 pesetas cántaro.

Idem de orujo.—Leiza 8 pesetas cántaro.

Anisado de vino.—Urroz 12 pesetas cántaro.

Idem de orujo.—Leiza 10 pesetas cántaro.

Acetate.—Carcer, Mendigorria, Estalla y Leiza á 21 pesetas arroba; Urroz 20 á 25.

Patatas.—Mendigorria 1,60 pesetas arroba; Leiza 1,57; Urroz 2; Estalla 1.

Jorcales á seco.—Carcer 1,75 pesetas; Urroz 3,50; Mendigorria 3.

Jorcales con la costa.—Mendigorria 1,73 pesetas; Urroz y Carcer 2.

Cárneros.—Urroz de 30 á 40 pesetas cabeza.

Ovejas.—Urroz de 22 á 30 pesetas cabeza.

Cabras.—Urroz de 25 á 40 pesetas cabeza.

Ecos de la Arzoba

DE SOCIEDAD Con objeto de visitar las obras que á sus expensas está construyendo con destino á la enseñanza, encontrárase entre nosotros el hijo predilecto de este pueblo don Antonio Aróstegui, acompañado de su distinguida señora.

Deseamos que la corta estancia que se propone pasar en esta localidad les sea agradable.

BAÑOS DE ARIVE

El pueblo de Arive, situado en la margen derecha del río Irati, viene siendo muy frecuentado todos los años durante la estación estival por buen número de veraneantes de aquende y allende el pirineo, que conveñidos de la bondad de sus acreditadas aguas no encuentran vocabios apropiados para encomiarlas.

Este año se llevaron á cabo algunos reparos en los cuartos de baños que seguramente agradará á los bañistas.

El servicio de fonda, en la renombrada casa de Melchor, también ha mejorado notablemente. Sin que los precios hayan sufrido variación. La temperatura es agradableísima, contribuyendo al frescor las rumorosas corrientes del Irati, por cuyas aguas se deslizan en gran número sabrosas y deliciosas truchas de lomo azulino, salpicado de rojos puntitos. La vida es tranquila y el viaje cómodo.

El correspondiente. Garraida 6 Agosto 1909.

ADMINISTRACION FORAL

Se admitieron en el Manicomio de Navarra á los presuntos dementes Guillermo Torrano, de Atram y María Jimenez, de Cintruénigo.

Se acordó costear las medallas (una de oro, cinco de plata y cinco de cobre) que han de servir de premio á los maestros de la provincia, en la fiesta escolar que organiza la junta provincial de Instrucción pública.

Se acordó consignar en acta que la Excm. Diputación aplande el celo que demuestra la Dirección de Montes al defender los intereses forestales del valle del Roncal, viendo con satisfacción la conducta correcta y digna observada por dicho centro técnico en el incidente relacionado con dos aprovechamientos forestales y se dispuso mantener los acuerdos adoptados en 27 y 28 de Julio.

Se acordó proveer por oposición la plaza vacante de oficial jefe del Negociado de Gobernación en la forma y condiciones que señalará el anuncio que ha de insertarse en el «Boletín Oficial».

CAMPOS Y MERCADOS EN NAVARRA

Se ha avanzado el buen tiempo en el transcurso de la semana que hoy termina. La nota dominante ha sido la de haber recobrado su actividad los mercados de cereales. Después de la recolección, que, salvo pocas excepciones y aún estas reducidas á las localidades más frías de nuestra montaña, pudo darse por terminada, han vuelto á cotizarse activamente nuestros trigos.

El viñedo también promete este año un buen resultado, con mayor motivo, si, como parece, conseguimos adoptar un acuerdo que favorezca prácticamente nuestra producción vitícola.

Notas locales

Azagra Estamos en plena trilla, y los labradores muy contentos con los productos y calidad de los frutos, pero el que no labró el año pasado no cogerá el presente.

Las hortalizas maíces y tardías á causa del mal tiempo que ha hecho y de no haber llovido en una regular temporada. Fruta hay abundantísima y buena perotardía, y cuando debíamos comer plimientos encarnados apenas comemos verdes.

Los labradores se emplean en la trilla; los jornales se pagan á 2,25 pesetas.

Obanos Debido al buen tiempo que disfrutamos la operación de la trilla se efectúa en inmejorables condiciones.

La cosecha es regular en cantidad, é inmejorable en calidad.

Los cereales todos tienen mucha aceptación, especialmente el trigo los comiéndoles lo compran de la misma era, pagando á buen precio.

De trigo nuevo se han vendido tres mil robos, y mil de cebada.

Urrez Ya se ha terminado la siega con buen tiempo; los labradores están trillando los menudaes y trigos; éstos tienen un grano muy bueno; paja seis é ha salido muy poco, pero paga muy bien, así que se recogerá una cosecha regular de trigo y ave-

no, pero menudaes tanto baza como jirón, aliscos, habas y demás se recoge muy poco pues hará muchos años no se han recogido tan pocas menudaes, así que los pobres y sufridos labradores tienen medio año. Las patatas y maíces también parece no se recogerán como de primavera prometían, creo será debido á la seca pues ya hace bastante tiempo que no ha llovido y parece no tiene tampoco señales de llover por ahora. Mucha necesidad se nota de la tan deseada lluvia para los patates, maíces y hortalizas.

Estalla Hemos terminado las fiestas, que han pasado sin ninguna novedad. Ayer como día de la abadejada, fué de mucha animación, tocando las gaitas hasta las once de la noche en que terminó el baile, en la Plaza de los Fueros.

Hoy en vez de venir la gente al mercado, lo que han hecho es marear los que habían venido á fiestas.

Mendigorria Sigue siendo excelente la situación en el campo.

Hay mucha existencia de vino y cereales y regular de aceite.

La demanda es activísima en los dos primeros.

El tiempo, excelente.

Carcer Todavía hay gran animación en las eras que funcionan con febril actividad.

El mercado de legumbres ha entrado también en un vivo período de actividad, siendo muy crecido el número de transacciones que á diario se realizan.

Garraña Estamos á la terminación de la recolección del heao, que este año ha resultado de superior calidad y abundante.

La siega de cereales dará principio la semana entrante. Llevamos muchos días sin que haya caído una gota de agua, y si pronto no llueve, la cosecha de patata y maíz quedará muy mermada. Por no haber existencias no mando precios.

Precios Trigo.—Urroz 5,75 pesetas robo; Leiza 5,80; Estalla 5,75; Mendigorria de 6,12 á 6,37; Obanos 6,10; Carcer 6; Azagra 5.

Cebada.—Carcer, Obanos, Mendigorria y Estalla 5 pesetas robo; Urroz 3,75.

Avena.—Urroz y Estalla 3,25 pesetas robo; Mendigorria, Obanos y Carcer 2,75.

Maíz.—Urroz 5 pesetas robo; Leiza de 5 á 5,50; Estalla 4,75.

Habas.—Urroz, Carcer y Obanos 4 pesetas robo; Leiza 9; Estalla 4,25.

Alubias.—Urroz de 12 á 16 pesetas robo; Leiza de 12 á 15,50.

Garbanzo.—Urroz de 15 á 22 pesetas robo.

Leanteja.—Urroz 7,50 pesetas robo.

Alisco.—Urroz 4 pesetas robo; Estalla 4,50.

Beza.—Urroz 4 pesetas robo.

Giron.—Urroz 3,50 pesetas robo.

Vino comúa.—Azagra 2,50 á 2,75 pesetas cántaro; Estalla 3; Carcer 2,50 á 3; Leiza 4 á 4,50; Obanos 1,50; Mendigorria 1,50 á 1,75.

Vino rascío.—Urroz 9,40 pesetas robo.

Aguardiente de vino.—Leiza 11 pesetas cántaro.

Idem de orujo.—Leiza 8 pesetas cántaro.

Anisado de vino.—Urroz 12 pesetas cántaro.

Idem de orujo.—Leiza 10 pesetas cántaro.

Acetate.—Carcer, Mendigorria, Estalla y Leiza á 21 pesetas arroba; Urroz 20 á 25.

Patatas.—Mendigorria 1,60 pesetas arroba; Leiza 1,57; Urroz 2; Estalla 1.

Jorcales á seco.—Carcer 1,75 pesetas; Urroz 3,50; Mendigorria 3.

Jorcales con la costa.—Mendigorria 1,73 pesetas; Urroz y Carcer 2.

Paseos regios

La Reina Victoria dió por la mañana un corto paseo por la carretera de Pamplona, regresando enseguida a Miraflores...

Por los de campaña

Se ha acordado definitivamente que el lunes tenga lugar en el Teatro Circo la función a beneficio de las familias de los que mueran en campaña.

La junta de damas que arbitra recursos con el caritativo fin indicado ha reunido hoy nuevamente, acordando publicar la lista de donantes tan pronto como se conozca el donativo que envía la infanta doña Eulalia.

En Fuenterrabía, Iruya, Tolosa y otros puntos se han establecido juntas de señoras con el mismo patriótico fin.

Los cocineros cooperarán a la gran obra nacional organizando una beca-rrada.

El viaje del Rey

El lunes ó martes es esperado en esta S. M. el Rey.

La noticia ha causado excelente efecto entre el vecindario, toda vez que su ausencia de Madrid parece indicar la aminoración de los sucesos que se han desarrollado dentro de España y se desarrollan fuera.

También vendrá con el Rey el ministro de Jornada señor Allendesalazar.

El corresponsal.

Vizcaya

Sillas 6 (10,30 asche).

La Bolsa

He aquí el resultado de la cotización de hoy:

- Resineras, 101,00. Sota y Aznar 101,50. Vasco Asturiana 102,50. Banco de Vizcaya 386. Almagreras, 80,00. Ferrocarril de La Robla á Balmaseda 89,50.

Fuerzas á su destino

Hoy ha regresado á Vitoria el escuadrón de cazadores de Alfonso XIII que vino á esta en previsión de algún suceso desagradable.

Tranquilidad

Por la anterior noticia se podrá comprender que la tranquilidad más absoluta reina en esta villa y su provincia.

El tiempo

El tiempo que hoy hemos disfrutado ha sido caluroso.

Taurinas

Hoy han llegado los seis toros de Olsrac y uno de Villagodio que el domingo se lidiarán para inaugurar la nueva plaza de toros.

Alcaldé ausente

Ha marchado á Francia el alcalde señor Horn.

Durante su ausencia se encargará del despacho de la alcaldía el primer teniente de alcalde señor Acebal.

El certámen del trabajo

Esta tarde se ha reunido el jurado para clasificar las obras presentadas al concurso certámen del trabajo.

Por los que mueran peleando. En uno de los salones de la Diputación se han reunido varias distinguidas señoras y señoritas con el fin de estudiar la manera de allegar recursos para las familias de los que mueran en la guerra de Africa.

Muerte sentida

Ha fallecido el director de «El Liberal» don Eladio Albeniz, caballero señor que gozaba de gran reputación y simpatías numerosas.

Hoy ha sido conducido su cadáver al cementerio, constituyendo este fúnebre acto una verdadera manifestación de duelo en la que han tomado parte, diferentes personas pertenecientes á todas las clases sociales.

Su muerte ha sido muy sentida y su familia recibe constantes pruebas de duelo y simpatía.

El corresponsal.

Madrid

Conferencia telefónica

Madrid 6 (11 noche).

El nuevo gobernador

Al salir del real palacio el presidente del Consejo de ministros despues de despachar con el Rey, nos ha facilitado á los periodistas la noticia del nombramiento de nuevo gobernador civil de Barcelona.

Hoy (nos ha dicho el señor Maura) ha firmado el Rey el nombramiento de gobernador civil de la provincia de Barcelona en favor del señor Crespo Azorín, diputado por Valencia, el cual lo ha aceptado.

Un periodista ha dicho al señor Maura que se daba por seguro el nombramiento del señor Crespo de Lera; y el señor Maura ha dicho que ese señor continuará en el gobierno civil de Co-ruña, donde presta muy buenos servicios, y el Gobierno necesita que continúe prestándolos.

De Cataluña

A nuestras preguntas sobre las noticias que el Gobierno hubiera recibido de Barcelona, ha contestado el señor Maura que en toda Cataluña hay tranquilidad, y que continúa llegando á Barcelona armas recogidas á los revolucionarios en distintos puntos de aquella provincia.

Una huelga

Según nos ha manifestado el ministro de Marina los obreros que están en huelga en Ferrol, no son trabajadores del arsenal ni de los que se ocupan en trabajos relacionados con la construc-

ción de la encuadra, sino que dependen de un particular encargado del demonte de un terreno donde ha de realizarse una obra.

Reales decretos

Hoy, siguiendo el turno de costumbre, han despachado con el Rey los ministros de Instrucción pública y Fomento, poniendo á la firma varios decretos.

El señor Rodríguez Sampedro ha llevado algunos que carecen de interes y no se refieren á esa provincia.

Entre los decretos puestos á la real firma por el señor Sanchez Guerra está uno que tiene por objeto reformar la organización de la junta que entiende en lo relativo á la construcción de caminos vecinales.

Perfidias encubiertas

Ferrol.—El juez que entiende en la denuncia del periódico «El Trabajo», ha dictado auto de prisión contra dos redactores de aquel, que se han declarado autores de artículos ofensivos para la Patria y el Ejército.

Para concederles la libertad provisional, se exige á cada uno de esos dos presos fianza de 1.000 pesetas.

De Barcelona

El Alcalde de la ciudad conchal ha visitado en los Hospitales civil y militar á los heridos á consecuencia de los recientes desórdenes.

El capitán general socorrerá con media peseta diaria á los individuos de tropa heridos en las últimas colisiones con los revolucionarios.

Han sido conducidos á Barcelona muchos individuos que resultaron heridos en los disturbios ocurridos en varios pueblos de la provincia.

Paseo regio

El Rey, acompañado de los Infantes Reuiero y Felipe y el marqués de Viana, ha salido á paseo en automovil.

La campaña en el Riff

Un conde

El conde de San Luis se ha ofrecido al Rey, como militar, para ir á ocupar un puesto en el ejército de Melilla.

Dicho conde saldrá mañana para Lisboa.

Despedida

Cuatro tenientes de artillería que están destinados al ejército de Melilla, han sido recibidos por el Rey en audiencia de despedida.

De Alhucemas

Un telegrama oficial de Melilla dice que los trasportes «Sevilla» y «Almirante Lobo» han sido tiroteados por los moros de Alhucemas.

Tiroteos

Melilla.—En las posiciones avanzadas del ejército de Melilla ha habido más movimiento que los días anteriores.

En un tiroteo ha resultado herido un soldado.

La artillería ha hecho muchos disparos sobre la llanura de Nador, en la cual habla fuerzas de caballería enemiga.

Des heridas

Como todos los días, ha salido de la plaza para las posiciones que ocupan nuestras tropas un convoy de provisiones.

La fuerza de protección que, como siempre lo acompañaba, ha sido tiroteada por los moros, resultando heridos dos soldados de la misma.

El Urano

El globo Urano no ha realizado hoy las acostumbradas ascensiones, por haberlo impedido el tiempo desfavorable.

El campo moro

El moro «Gato» ha traído á Melilla la noticia de que las fuerzas moras necesitan descansar y reforzarse, porque en los combates experimentaron bajas enormes.

Dice el mismo confidente que la mayor parte de los moros heridos en los combates citados mueren.

Por último ha dicho el moro Gato que con motivo del mercado se habrá verificado hoy una reunión de jefes de kabilas.

Grupos de moros

En algunas alturas se han dejado ver grupos de moros, pero no han hecho disparos contra nuestras tropas.

Eligie merecido

En la orden de la plaza de Melilla se ha publicado hoy un elogio del soldado de artillería Privato Martínez, que en uno de los combates recuperó un cañón de que se habían apoderado los rifeños.

Justa de generales

Se ha verificado una junta de los generales que están en operaciones, presidiéndola el general Marina.

En Melilla

Hoy han entrado en la plaza de Melilla más provisiones que en los días anteriores.

De Alhucemas ha llegado una gran cantidad de bueros.

¡Baqueos tiroteados

Despachos particulares dicen que el «Sevilla» fué tiroteado por los moros de las inmediaciones de Alhucemas, sin que los ahuyentaran los disparos de artillería que les hicieron las baterías del Peñón.

Los que tirotearon al trasporte «Almirante Lobo», fueron ahuyentados por la artillería, cuyos disparos causaron destrozos en los grupos rifeños.

Dicho trasporte desembarcó municiones en la plaza.

Use que se ofrece

El exdiputado don Ramón Gasset ha pedido al Gobierno que le destine como soldado al regimiento de Lusitania para pelear contra los moros.

Excedentes de cupo

La «Gaceta» publica un Real Decre-

to en que se autoriza al ministro de la Guerra para llamar al servicio activo los excedentes de cupo de reemplazo de 1904 que considere necesarios para cubrir bajas.

Principes á la guerra

Los príncipes Reuiero, Felipe y Genaro han solicitado que se les destine, como oficiales, al ejército de Melilla. Dichos príncipes serán destinados á los buques.

En embajada mora

Melilla á las 5 de la tarde recibirá el ministro de Estado al embajador marroquí, para tratar de la nota on que Muicy Hafid expone observaciones y reclamaciones al Gobierno de España.

Como es natural, en el ministerio de Estado se guarda gran reserva sobre la respuesta que el señor Allendesalazar dará á dicha nota.

Notas de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA. Día 5 Día 6

Table with financial data: Duda perpetua 4 por 100 int. 84'30 84'10, Idem fin de mes. 84'30 84'15, Idem fin próximo. 00'00 00'00, Duda amortizable 5 por 100. 101'25 101'10, Amortizable nuevo. 92'60 00'70, Acciones del Banco de España. 453'00 000'00, Id. de la C. A. de Tabacos. 000'00 885'00, Asuereas preferentes. 91'00 91'00, Obligaciones ordinarias. 00'00 00'00, Cambios sobre Paris (tanto por ciento). 9'40 9'30, Id. Londres (pesetas por libra esterlina). 27'56 27'53, Paris, Exterior español. 96'72 96'50, Buenos Aires.—Oro. 227,26.

En el Cerro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Cerro, cotizándose el Interior á 84'10, el id. Fin próximo á 00'00, los francos á 9'30, las libras á 27,53, el amortizable á 101'05, Paris 96,60.

MENCHETA.

El regimiento de la Constitución

Zaragoza 6 (10'48).

A las cinco de la tarde ha llegado aquí el regimiento de la Constitución sin novedad.

Hallábanse en la estación el capitán general, casi todos los jefes y oficiales francos de servicio y numeroso público que se había enterado por los periódicos de la llegada de las tropas.

Los soldados comieron el rancho en la estación.

A las siete continuaron el viaje á Barcelona.

Se les ha hecho una despedida muy cariñosa, y al partir el tren se oyeron entusiastas vivas al Ejército.

CASAS.

Conferencia telegráfica

Madrid 6 (12 noche).

De Melilla

Tranquilidad

Melilla.—Las últimas noticias de todos los puntos avanzados acusan tranquilidad completa.

Lo único que ha ocurrido es que por una imprudencia de un centinela resultó ligeramente herido un soldado.

Los cañones Schenelder

Melilla.—Se han practicado ejercicios con los nuevos cañones Schenelder.

El resultado ha sido hermosísimo. Estos cañones lanzan 20 proyectiles por minuto.

Los artilleros están protegidos por una chapa de acero que resiste las balas de mauser á cincuenta metros.

Estos cañones lanzan granadas rompedoras con balas de tritita que es un explosivo formidable, y alcanzan á 5 kilómetros.

El resultado ha sido admirable. Estos cañones darán muy buen resultado en los ataques contra las gargantas del Gurugá.

El Peñón

Ha sido dotado de víveres para dos meses el Peñón de Alhucemas.

Melilla.—Han fundado el «San Francisco» y el «Isla de Luzon» trayendo fuerzas de Artillería y de Ingenieros, y á los generales Orozco y Aguilera.

Notas de campaña

Melilla.—Durante la noche y la mañana ha reinado tranquilidad que ha sido aprovechada por las tropas para hacer ejercicio.

El batallón cazadores de Arapiles ha levantado un campamento cerca de Rostorgordo.

Prudentes precauciones

Se ha ordenado que los oficiales cubran los sables con vainas de cuero para evitar que el brillo sirva de puntería á los moros.

Se ha dispuesto que todos los cuerpos se hallen dispuestos siempre á marchar teniendo dotaciones de cartuchería y ración.

Todo revela la proximidad de varios combates.

El Urano

Ha ascendido nuevamente el Urano y ha descubierto por el lado de Nador que los moros añaden y levantan trincheras.

Además ha comunicado otros detalles interesantes al Estado Mayor.

MENCHETA.

Sustituto

Se necesita uno para el actual reemplazo. Para informes, condiciones y demás dirigirse á don Francisco Tanco, en Pitiillas. 3-1

Pantalonera. Hace falta para el taller de J. Lozano, General Moriones 14, 2. 2-1

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUUBSALAS DE Tudela, Elizondo y Estella. Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DEPOSITOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Círcos y sociedades de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivos á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones á plaza de un año y 2 y 1/2 por 100 anual.

Chocolates de la Trapa

fabricados por los Religiosos Cistercienses de S. Isidro



VENTA DE BAÑOS (PALENCIA). Paquetes 400 gr. Pastillas 14, 16, 24. Precios 5, 6, 7, 8, 10 rs. 400 gr. 14, 16, 6, 7, 8, 10 rs. 460 gr. 16, 4, 5 rs. 360 gr. 16, 4, 5 rs. Embalaje no cargado en cuenta. Descuentos por cantidades. Portes abonando desde 100 paquetes en adelante. 60-48 p

LA ACTIVIDAD

Sociedad anónima de Seguros

DOMICILIADA EN PAMPLONA

Fundada el año de 1899

Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPOSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.

Seguros de Vida, Mixtos, á Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.

Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza Alcañiz y solar para construcción en San Sebastian

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

Electra Industrial de Navarra

El Consejo de Administración de esta sociedad ha acordado convocar á Junta general extraordinaria de accionistas que se celebrará en el domicilio social sito en Tudela el día 19 del corriente á las diez horas.

En esta Junta general extraordinaria se tratará del proyecto de disolución y fusión de la Sociedad con otra de nueva creación.

Segun el artículo 27 de los Estatutos, tienen derecho de asistencia los poseedores de cinco acciones por lo menos que las depositen en la Caja social ó una Sucursal del Banco de España ó otro establecimiento de Crédito, con cinco días de anticipación á la fecha en que se celebre la Junta.

En cambio de los depósitos de la Caja social, ó de los resguardos que expidan dichos establecimientos de crédito, se entregarán por el Secretario del Consejo de Administración, cédulas nominales de entrada, que habrán de exhibirse para asistir á la Junta.

Para que la Junta general extraordinaria se considere constituida, es preciso que concurren entre presentes y representantes, las dos terceras partes del capital social y dos terceras partes de los socios. (Artículo 51 de los Estatutos.) Tudela 6 de Agosto de 1909.—El Presidente del Consejo de Administración, Joaquín Riezu. 3-1 (a)

Establecimientos

provinciales de Beneficencia de Navarra. En la Administración de los mismos, sita en el Hospital, se admitirán proposiciones hasta el día 10 de Agosto próximo y hora de las once de la mañana, para el suministro de carbón y leña al Hospital é In-cinca, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dicha Administración.

Pamplona 28 de Julio de 1909.—El Administrador, Vicente Marión. 11-10

Estudio

DEL SR. D. ENRIQUE DETCHART, notario en Bayona (Francia)

Se sacará á subasta pública voluntaria el 26 de Agosto de 1909 á las tres de la tarde, en cinco lotes, ó bien todo en un lote. Una finca situada en Méharin, cerca de Bayona (Francia) que se compone del est-tillo histórico de Balzance con cocheras y otras dependencias y varios caseríos que dan buen producto. Superficie aproximativa: 85 hect. Estimación: 70.000 frs.

Para detalles y condiciones de subasta dirigirse al notario Detchart. -14

Nodriz

Hay una de 25 años primeriza de 50 días de leche que desea criar en su casa en Valtierra. Informar calle Mañeta número 17 piso 2.º derecha. 6-4 p

Dependiente de barbero

Hace falta uno que sepa cumplir con su obligación en Puente la Reina, casa de don Eusebio Roncal. 3-2

En los Colmator

de «Aldaz hermanos», y «Den-na On», en el hotel «La Perla», cafés y casinos, pedid la exquisita cerveza negra inglesa MEUX'S. 3-2

Venta de corderos y ovejas

Se venden 50 corderos y corderas y 40 ovejas viejas. Para más informes dirigirse á la señora viuda de Arriarán, en la villa de Arriarán. 8-8

Clinica del Dr. Arraiza

Montada con todos los adelantos de la ciencia. Cirujía general, partos y enfermedades propias de la mujer. Consulta todos los días de 9 á 1 por la mañana y de 3 á 5 por la tarde. Mayor, 72—Pamplona. 60-14

Ayuntamiento de Villatuerta

Se halla vacante la plaza de Inspector de carnes de esta villa, con la adopción de 250 pesetas anuales cobradas por trimestres vencidos de fondos municipales.

Además el Ayuntamiento entregará al profesor para el día 1.º de Septiembre de cada año por las conducciones de todas las caballerías que haya en la localidad 150 robos de trigo. Las solicitudes se presentarán al Ayuntamiento dentro del término de 15 días.

Villatuerta 1.º de Agosto de 1909.—El Presidente, Severo Sanchez. 3-3

¡Ya llegó!

Hoy primer día de venta de la Gran Liquidación establecida en la calle San Saturnino 16 junto á las escalerillas bajada al mercado. Lo aseguramos á su gusto un buen éxito como el que alcanzó el año pasado en la calle Zapatería. Detalle de artículos, por prospectos. Solo por ocho días. Horas de 8 á 1 y de 3 á 8 y media. 3-2 x

Liceo (Instituto) Nacional

DE BAYONA. Apertura del curso 1.º de Octubre

El único en la vecina República que posee un ciclo distinto y completo de dos ó tres cursos de estudios Hispano Franceses, cuyo término es el diploma académico del Rectorado del distrito Universitario de Burdeos.

Este importantísimo centro oficial de segunda enseñanza (año 311 de la fundación del Real Colegio, claustro de 43 catedráticos numerarios y auxiliares) es el mas favorecido por los españoles que desean poner á sus hijos en condiciones de recibir esmerada cultura científica é literaria, sin desatender los cuidados familiares y dirección espiritual.

El Liceo Nacional de Bayona con preferencia á cualquier otro, ha dicho Victor Cousin, ministro de Instrucción Pública de Francia, tiene su puesto señalado á las puertas de España. -3

Compositor y profesor

DE ACORDEON. Se dan lecciones de acordeón sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de computadoras en acordeones, aristonos y místicas armónicas; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

La Vasconia

SECCION DE BANCA Y CREDITO. Con Caja subterránea incombustible para depósito de valores.

Cuentas corrientes á la vista, 2 por 100 interés anual. Caja de ahorros 3 por 100 id. id. Imposiciones de año 4 por 100 id. id. Compra-venta de valores españoles, oro y monedas extranjeras. Depósitos de valores: sin derechos de custodia ni comisión de Caja para los que tengan abierta cuenta corriente. Horas de oficina: mañana y tarde. 50-39 (a)

Ocasión

Venta de caballerías y enteras de labranza. Por retirarse de las faenas del campo, se ponen á la venta dos caballerías de primera, dos yeguas de primera de edad de cinco y seis años, con sus crías, macho y mula; dos parejas de buyes de tres y cinco años. Se dan á toda prueba, y un carro de mulas y otro de buyes, una máquina segadora-atadora, un brabant, arados de diferentes clases, atalajes de carros y demás enseres.

